Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 184 Bern, Montag 9. August 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, lundi 9 août 1948 **No 184**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— per an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 125659—125677.
Wistag Aktiengesellschaft, Zug.
Schuhhaus Beurer AG., Zürich.
Eggimann & Co. GmbH., Zuzwil.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle — Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix:
Nr. 142 A/48: Höchstpreise für Schuhreparaturen und handgemachte Schuhe — Prix maximums des réparations de chaussures et des chaussures faites à la main.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden folgende auf der Liegenschaft des Gottlieb Klopfenstein, Peters sel., Landwirt im Hasli, Frutigen, Grundbuchblatt Nr. 1016 von Frutigen, haftende Titel vermisst:

a) Schuldbrief vom 8. Oktober 1924 Frutigen - Grundbuchbelege G. Pf., Serie I, Nr. 2924, im Betrage von Fr. 9500;
b) Schuldbrief vom 14. Dezember 1925, Frutigen - Grundbuchbelege G. Pf. Serie I, Nr. 3[illegible] im Betrage von Fr. 3000.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 870 ZGB. in Verbindung mit Art. 981 ff. OR. ausgesprochen wird. (W 391[1])

Frutigen, den 30. Juli 1948.

Der Gerichtspräsident von Frutigen: Burn.

Der Unbekannte Inhaber folgender Anteilscheine der Firma Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtegewerbe Grenchen, wird hiedurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird:

Nr. 1057 vom 4. August 1938, nom. Fr. 500, lautend auf P. Hahn-Hofer, Restaurant « Allschwilerhalle », Basel;

Nr. 1519 vom 4. April 1940, nom. Fr. 500, lautend auf Frau Witwe Zimmermann, Gasthof « Zum Kreuz », Oberwil bei Zug;

Nr. 1442 vom 4. Dezember 1939, nom. Fr. 500, lautend auf Max Stadler, Schrennengasse 1, Zürich;

Nr. 505 vom 31. Juli 1934, nom. Fr. 500, lautend auf Jos. Zemp, « Zur Krone », in Wolhusen (Luzern). (W 182[1])

Solothurn, den 30. März 1948.

Der ausserordentliche Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern: Dr. Reinhardt.

Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du certificat de créance concordataire de la Banque d'escompte Suisse en liquidation concordataire, portant le No 2250, établi au nom de Paul Meier, le 1er novembre 1935, au montant de 16 600 fr. 80 de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:
Ed. Drexler, président.

(M. II. (W 308[1])

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, somme, conformément aux art. 977 et 983 C.O., le déteneur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de 6000 fr., inscrite au registre foncier sous no 416, année 1934, du 26 décembre 1934, et grevant les art. 4872 et 4873 du cadastre de Neuchâtel, propriété de dame Clara-Adèle Bove-Righini, née Grau, à Neuchâtel, de produire ce titre dans un délai expirant le 10 juin 1949, au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Neuchâtel, le 3 juin 1948. (W 289[1])

Le président du tribunal: Jeanprêtre.

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur No 21505 de la Caisse d'épargne et de prévoyance d'Yverdon, à Yverdon, du capital de 2084 fr. 50, au 31 décembre 1947, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon dans un délai de 6 mois dès le 9 août 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 396[1])

Le président du Tribunal du district d'Yverdon: Fitting.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. Juli 1948 wurden die vermissten zwei Obligationen Nrn. 632 907 und 632 908 der Zürcher Kantonalbank in Zürich zu Fr. 1000, verzinslich zu 3 %, ausgestellt am 11. November 1941, verfallen am 11. November 1946, als kraftlos erklärt. (W 398)

Zürich, den 3. August 1948.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. Juli 1948 wurden die vermissten 5 Obligationen der Stadtgemeinde Zürich 1930 zu 4½ %, Nrn. 151 384, 151 435, 151 439, 151 442 und 151 443 zu Fr. 1000, zur Rückzahlung fällig per 30. November 1942, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 3. August 1948. (W 399)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. Juli 1948 wurde der vermisste Interimsschein über die 5 Inhaberaktien Nrn. 201—205 zu nom. Fr. 1000 der Freedom-Valvoline Oil Company Ltd., Talstrasse 16, Zürich 1, als kraftlos erklärt. (W 400)

Zürich, den 3. August 1948.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Par jugement du 4 août 1948, le président du Tribunal civil de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation de l'obligation avec hypothèque du 5 mars 1918 faisant contre Marie Bertschy, née Kolly, femme de Joseph, en faveur de ses enfants mineurs à Grandsivaz, du capital de 4000 fr., selon inscription prise à Volume 1948, No 23, le 29 janvier 1948. (W 397)

Estavayer-le-Lac, le 4 août 1948.

Le greffier du Tribunal: L. Bovet.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Milchgenossenschaft Kindhausen, in Volketswil (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2150). Der Kassier der Verwaltung heisst nicht Heinrich Schneider, sondern Albert Schneider.

4. August 1948.

Musikvertrieb Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 182). In den Generalversammlungen vom 18. Juni 1947 und 2. Juli 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Musikvertrieb A.-G.** Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

4. August 1948.

Pensionskasse der Angestellten der Firmen Merker A.-G., Baden, Sanitas A.-G., Zürich, und Egloff & Co. A.-G., Rohrdorf, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2774). Die Generalversammlung vom 6. März 1948 hat neue Statuten genehmigt. Die Aenderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

4. August 1948.

Milchproduzenten-Genossenschaft Riedt-Gibswil und Umgebung, in Wald (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2810). Alfred Diener ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Brändli ist nicht mehr Kassier, sondern Präsident der Verwaltung. Neu wurde in die Verwaltung als Kassier gewählt Robert Halbheer, von und in Wald (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

4. August 1948 Kochfette usw.

Hans Kaspar Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1947, Seite 1330), Fabrikation von Kochfetten usw. Robert Kaspar und Jakob Meier wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift ernannt. Ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Etienne Ducommun, von Les-Ponts-de Martel und Brot-Dessous, in Zürich. Alle Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

4. August 1948.

Speisefettwerk Schweizerperle A.-G. (Fabrique de graisse méiangée Perle Suisse S. A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1946, Seite 2993). Kurt Loosli ist nicht mehr Prokurist, sondern Vizedirektor. Er führt jetzt Kollektivunterschrift.

4. August 1948.

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute (Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire) (Banca di Obbligazioni fondiarie degli Istituti ipotecari svizzeri), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1948, Seite 341). Hans Fischer ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt aber weiterhin dessen Mitglied. Er

ist auch nicht mehr Mitglied der Direktion; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Erwin Christen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Vizepräsident, ferner auch Mitglied der Direktion. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

4. August 1948.

Wasserversorgung Lipperschwendi, in Bauma (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1945, Seite 1299). Die Generalversammlung vom 17. Juli 1948 hat die Statuten abgeändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen.

4. August 1948. Bauingenieur.

Alois Burri, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1948, Seite 1000), Bauingenieurbureau. Die Firma lautet nun **A. H. Burri.**

4. August 1948. Chem.-techn. Artikel, Textilwaren.

Hans Bühler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Anton Bühler-Graf, von Zürich, in Zürich 3. Vertretungen von chemisch-technischen Artikeln, sowie Kommissionen von Textilwaren für Autobedarf. Gerhardstrasse 6.

4. August 1948. Waschmaschinen.

J. Schlatter, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Johannes Schlatter-Meier, von Oberglatt, in Rümlang. Handel mit Waschmaschinen. Lindenstrasse 440.

4. August 1948. Sanitäre Installationen usw.

Frau Schuppisser-Rohrbach, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Emma Schuppisser-Rohrbach, von Oberrohrdorf, in Zürich 5. Zwischen ihr und ihrem Ehemanne Adolf Schuppisser, welcher gemäss Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt, besteht Gütertrennung. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Schuppisser, von Oberrohrdorf, in Zürich. Sanitäre Installationen und Heizungsanlagen. Quellenstrasse 1.

4. August 1948. Autozubehör.

Friedrich Raum, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1933, Seite 2582), Vertretungen von Autozubehör. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1948 Schreinerei usw.

Zolliker & Kogler, in Grüningen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 366), Bau- und Möbelschreinerei usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Einzelfirma « R. Zolliker », in Grüningen, übernommen.

4. August 1948. Schreinerei usw.

R. Zolliker, in Grüningen. Inhaber dieser Firma ist Robert Zolliker, von Grüningen, in Gossau (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Zolliker & Kogler », in Grüningen, übernommen. Bau- und Möbelschreinerei; Innenausbau. Esslingerstrasse.

4. August 1948. Apparate, Maschinen.

Pagnotti & Sohn, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Arthur Pagnotti-Huber, in Zürich 10, und Arthur Pagnotti, in Dübendorf, beide von Thalwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1948 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Emma Pagnotti-Huber, von Thalwil, in Zürich. Import und Vertrieb von Apparaten und Maschinen. Wibichstrasse 33.

4. August 1948. Seide usw.

Aktiengesellschaft Trudel (Société Anonyme Trudel) (Società Anonima Trudel) (Trudel Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 658), Rohseide, Kunstseide usw. Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Godschalk, von Thalwil, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Prokuristen.

4. August 1948.

L'Aluminium Commercial S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2748), Metalle und Metallprodukte aller Art, insbesondere aus Aluminium, usw. George O. Morgan jun. ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates, bleibt aber weiter dessen Mitglied. Er wohnt jetzt in Genf. Kollektivprokura mit je einem der übrigen Kollektivprokuristen ist erteilt an Kurt Schmid, von Dietwil, in Unterengstrigen.

4. August 1948. Chem. Produkte.

Girol Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1946, Seite 1250), Fabrikation chemischer Produkte usw. Die Generalversammlung vom 17. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Franken 100 000 zerfällt nun in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Dr. Albert Schmid und Dr. Paul Meier-Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Geschäftsführer Hans Markus Flühmann ist nun auch Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Weiter wurden in den Verwaltungsrat gewählt Erich Fritz Marti, von Lyss, in Thalwil, als Präsident, Dr. Paul Gantner, von Flums, in Kilchberg (Zürich), und François Kupper, von Laupersdorf, in Lausanne. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem der Verwaltungsratsmitglieder Girard, Dr. Gantner oder Kupper; dagegen zeichnen diese nicht auch unter sich.

5. August 1948. Metallwaren, Beteiligungen usw.

Lipi Aktiengesellschaft (Lipi Société Anonyme) (Lipi Limited), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf und den Verkauf von Metallröhren und Metallwaren aller Art, die Uebernahme von Vertretungen und die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, sowie die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. E. Michel Meyer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Münzplatz 3, in Zürich 1 (Büro Dr. E. Michel Meyer).

5. August 1948. Zementwaren.

Favre & Cie. A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1947, Seite 3067), Zementwarenfabrik usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1948 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Henri Favre ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber dessen Mitglied. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt: Dr. Hans Baur, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Hans Widmer, Delegierter des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Direktor. Carletto Mumenthaler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt dessen Delegierter.

5. August 1948.

J. Brunner, Autotransporte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Brunner, von Zürich, in Zürich 3. Autotransporte (Sachen). Rotachstrasse 36.

5. August 1948. Textilwaren.

Frau M. Dingetschweiler-Eugster, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Margaretha Dingetschweiler, geb. Eugster, von Buch am Irchel, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Karl Dingetschweiler, von Buch am Irchel, in Winterthur. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Salstrasse 98.

5. August 1948.

Karl Frey, Ledergürtelfabrik, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Frey, von Ettiswil, in Zürich 11. Herstellung und Vertrieb von Ledergürteln. Ueberlandstrasse 88.

5. August 1948. Chem.-pharmazeut. Produkte.

A. Schilter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Schilter-Lienhard, von Sattel, in Zürich 7. Handel mit und Fabrikation von chemisch-pharmazeutischen Produkten. Steinwiesstrasse 3.

5. August 1948. Portraits, Photoartikel usw.

Edmund Vogel, in Zürich (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1946, Seite 3118), Portraits, photographische Artikel usw. Neues Geschäftsdomizil: Müllerstrasse 86.

5. August 1948.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Raat, in Stadel (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 113). Die Generalversammlung vom 17. Januar 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Wasserversorgung Raat.** Die Genossenschaft bezweckt die Versorgung der Ortschaften Ober- und Unter-Raat, sowie der Höfe Aesch, Endberg und Sahli mit Trink- und Brauchwasser und die Erstellung und den Unterhalt einer Hydrantenanlage innerhalb ihres Wasserversorgungsgebietes. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Hermann Fürst ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Theodor Weber, von Neuheim, in Stadel. Er führt Kollektivunterschrift mit Karl Müller. Aktuar.

5. August 1948.

Chemische Fabrik Schweizerhall, Filiale Marthalen (Fabrique de produits chimiques Schweizerhall, Succursale de Marthalen), Zweigniederlassung in Marthalen (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1948, Seite 1061), mit Hauptsitz in Basel. In der Generalversammlung vom 24. April 1948 wurden die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft führt nun auch die italienische und die englische Firma: **Fabbrica di prodotti chimici Schweizerhall Succursale di Marthalen (Chemical Works Schweizerhall, Branch Marthalen).** Der Direktor Paul Jundt wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt als Direktor Kollektivunterschrift wie bisher. Der Vizedirektor Rudolf Knapp wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Die Kollektivunterschrift von Heinrich Bührer als Direktor ist erloschen; er führt sie nun als Delegierter des Verwaltungsrates. Die zeichnungsberechtigten Personen zeichnen zu zweien.

5. August 1948. Forst- und agrarwirtschaftliche Produkte.

Theodor Hunziker & Co., in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Theodor Hunziker, von Zürich, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter und, mit in Anwendung von Art. 177 ZGB. erteilter Zustimmung der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich, dessen Ehefrau Madeleine Hunziker geb. Stengele, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1948 ihren Anfang genommen hat. Handel mit, sowie Import und Export von forst- und agrarwirtschaftlichen Produkten; Fabrikation chemisch-technischer Spezialitäten. Trottenstrasse 2.

5. August 1948.

Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A. G. (Fabrique de Soieries ci-devant Edwin Naef S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1945, Seite 1786). Kollektivprokura ist erteilt an Max Honegger, von Fischenthal, in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. August 1948. Raumluftapparate.

Ernst Mökli, in Marthalen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Mökli, von und in Marthalen. Vertrieb von Raumluftapparaten. Bei der Kirche.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

4. August 1948. Wollgarn.

H. Ernst & Cie., in Aarwangen, Wollgarnfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1944, Seite 2798). Die Kollektivprokura von Werner Steinegger ist erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an den Kommanditär Hans Ernst. Er zeichnet je mit einem der übrigen Kollektivprokuristen.

5. August 1948. Bonneterie, Drechslerwaren.

Willi Dällenbach, in Thunstetten. Inhaber der Firma ist Willi Dällenbach-Iff, von Otterbach, in Thunstetten. Handel mit Bonneterie- und Drechslerwaren.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

4. August 1948. Radio.

Frau Zimmermann, bisher in Brügglen (Solothurn) (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1939, Seite 1234). Die Firma hat den Sitz nach Belp verlegt. Inhaberin ist Gertrud Zimmermann, geb. Zimmermann, von Brügglen, nun in Belp, Ehefrau des Hans Zimmermann. Radiohandlung und Ausführung von Reparaturen an Radios. Mühlestrasse.

4. August 1948. Möbel.

Erwin Egloff, in Toffen. Inhaber der Firma ist Erwin Egloff, von Wettingen, in Toffen. Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Beim Bahnhof.

4. August 1948. Metzgerei, Gasthof.

H. Schwander, in Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Hans Schwander, von Langnau i. E., in Rüeggisberg. Metzgerei und Gasthof « Zum Bären ».

Bureau Bern

Berichtigung.

Cimeg G.m.b.H., in Bern, Handel mit, Vertrieb, Import und Export von elektrischen Apparaten und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2150). Das neue Geschäftsdomizil befindet sich Monbijoustrasse 16.

29. Juli 1948.

Sommer A.G. Bern Kohlen, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Juli 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Kohle und Brennmaterialien aller Art durch Uebernahme und Weiterbetrieb der Brennmaterialien-Abteilung der « Sommer A.G. Bern Lebensmittel ». Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat Willy Reichle, von Halden (Thurgau), in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Waaghausgasse 10 (in gemieteten Räumen).

4. August 1948. Immobilien.

M. Brechbühl, in Bern, Handel mit und Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1947, Seite 3297). Neues Geschäftsdomizil: Sonnenhofweg 23.

4. August 1948.

Pfister-Papier A.G., Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Papieren usw. (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 334), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Paul Renggli ist erloschen.

Bureau Burgdorf

4. August 1948. Bäckerei.

Hans Oesch, in Oberburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Oesch, von Oberlangenegg, in Oberburg. Brot- und Feinbäckerei. Emmentalstrasse 69.

4. August 1948. Metzgerei.

H. Leuenberger, in Heimiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Leuenberger, von Lauperswil, in Heimiswil. Gross- und Kleinmetzgerei, Kleinviehhandel. Im Dorf.

Bureau de Courtelary

4 août 1948. Boucherie.

Jules Dumoulin, à St-Imier. Le chef de la maison est Jules Dumoulin, de Champsec (Valais), à St-Imier. Boucherie, charcuterie.

Bureau Nidau

4. August 1948. Sägerei usw.

Gebr. Mollet, Aktiengesellschaft, in Schwadernau, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2587). Alfred Mollet ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll liberiert.

Bureau Wangen a. d. A.

4. August 1948.

Simmenthaler Fleckviehzucht-Genossenschaft von Grasswil und Umgebung, in Grasswil (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1936). In der Hauptversammlung vom 26. August 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma wird abgeändert in **Viehzuchtgenossenschaft Grasswil.** Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger des Amtes Wangen » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Als neuer Kassier wurde Willy Weber, von Seeberg, in Grasswil, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder dem Kassier je zu zweien.

4. August 1948.

Käsereigesellschaft Grasswil, in Grasswil (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1932). In der Hauptversammlung vom 19. November 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet **Käsereigenossenschaft Grasswil.** Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger des Amtes Wangen » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. An Stelle des ausgeschiedenen Friedrich Grütter, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Rudolf Mühlemann, von Seeberg, in Grasswil, zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. August 1948. Elektrische Installationen usw.

Bühlmann & Co., in Luzern. Gottfried Bühlmann, von und in Luzern, und Ferdinand Bühlmann, von Luzern, in Bern, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. August 1948 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Bühlmann; Kommanditär mit der Barsumme von Fr. 6000 ist Ferdinand Bühlmann. Elektrofachgeschäft; Ausführung von elektrischen Installationen (Kraft, Licht, Telephon und Radioanlagen); Handel mit allen in das Fachgebiet einschlägigen Apparaten und Geräten. Klosterstrasse 11.

2. August 1948. Kolonialwaren.

Frau Rast, in Meggen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1941, Seite 386). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « X. Rast », in Meggen.

2. August 1948. Kolonialwaren.

X. Rast, in Meggen. Inhaber der Firma ist Xaver Rast, von Ebikon und Meggen, in Meggen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Frau Rast » auf 1. August 1948 übernommen hat. Handel mit Kolonialwaren.

2. August 1948. Immobilien.

Werchlauben Aktiengesellschaft in Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1942, Seite 2446). Theodor Lüdin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Wilhelm Lützelschwab, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Hans Boder, von und in Dornach sowie August Kunz, von Maur (Zürich), in Allschwil (Basel-Landschaft), wurden zu Kollektivprokuristen ernannt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

2. August 1948.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1947, Seite 2575). Carl Beek ist nur noch Vizepräsident. Als Aktuar wurde der Geschäftsführer-Stellvertreter Fritz Kottmann gewählt. Kassier und Protokollführer-Stellvertreter ist der Geschäftsführer Franz Winiger; er gehört dem Vorstand nicht an. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

3. August 1948.

Schweiz. Teppichfabrik, in Ennenda, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2539). Der bisherige Prokurist Robert Sägesser wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

3. August 1948. Beteiligungen an Textilunternehmungen usw.

SEIGA, in Glarus, Aktiengesellschaft, Verwaltung von und Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen irgendwelcher Art, namentlich an Fabrikations- und Handelsunternehmungen der Textilbranche (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1947, Seite 1867). Heinrich Wegmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Sir James Henderson wohnt nun in Mailand, das Verwaltungsratsmitglied Richard C. Gütermann, in Zollikon, und der Prokurist Willy Küffer, in Chougny-Vandœuvres.

3. August 1948.

Neue Weberei Riedern A.G., Riedern, in Riedern (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1948, Seite 211). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift wurde gewählt: Hans Gut, von Stadel und Zürich, in Erlenbach (Zürich).

3. August 1948.

Participations et Gestion S. A. Glaris (Beteiligungs- und Verwaltungs-A.G. Glarus), in Glarus (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2240). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Baron Emanuel Janssen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Delegierte Charles Janssen; er zeichnet wie bisher einzeln.

3. August 1948. Seidengewebe.

H. Spitz & Co., in Oberurnen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Seidengeweben à façon (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2243). Die Kommanditärin Annemarie Kirchhofer-Spitz ist am 31. Juli 1948 ausgetreten; ihre Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

3 juin 1948.

Société de fromagerie ou de laiterie du village, à Vuisternens en Ogoz, société coopérative (FOSC. du 15 mai 1942, N° 110, page 1099). Dans son assemblée générale du 1er avril 1948, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La raison sociale est désormais **Société de laiterie de Vuisternens en Ogoz.** La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie, « Zone de la Montagne ». Les engagements de la société sont garantis uniquement par sa fortune. Les publications de la société s'effectuent dans le journal « La Liberté » paraissant à Fribourg. Le publications exigées par la loi doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement.

27 juillet 1948. Graisse à traire, articles pour l'agriculture.

Alpa, S. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1948, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication et le commerce de graisse à traire. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Gottfried Grünig, de Burgistein (Berne), à Matran, pour une part de 19 000 fr., et Pierre Pauchard, de Fribourg, à Posieux, pour une part de 1000 fr. 5555 fr. de la part de Gottfried Grünig sont libérés par un apport de marchandises, consistant en un stock de vascline selon inventaire du 28 juin 1948. Les publications se font dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg ». Pour les cas prévus par la loi, elles ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Gottfried Grünig est désigné comme associé-gérant avec signature individuelle. Locaux: rue de Romont 28.

4 août 1948.

Fritz Moser A.G., Konstruktionswerkstätte, précédemment à Zurich (FOSC. du 24 décembre 1947, N° 301, page 3798). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 août 1948, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication de machines de tous genres d'installations sanitaires et le commerce de machines agricoles. Elle peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portent la date du 16 décembre 1939 et ont été modifiés le 31 janvier 1946. Le capital social, entièrement libéré, est de 85 000 fr., divisé en 850 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres, composé de: Ernest Seiler, de Leimiswil, à Fribourg, président; Walter Rubin, de Lauterbrunnen, à Oberdiessbach, vice-président, et Raymond Corminbœuf, de Domdidier, à Fribourg, membre, qui signent collectivement à deux. Bureaux: Pérolles 27 (chez Ernest Seiler).

4 août 1948. Café, etc.

Carlo Mayer, à Fribourg, exploitation du café-restaurant Continental (FOSC. du 20 novembre 1945, N° 272, page 2870). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

4 août 1948. Biscuiterie.

Louis Curty, à Fribourg, biscuiterie (FOSC. du 20 avril 1948, N° 91, page 1111), en faillite. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 19 juillet 1948. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

4. August 1948. Zusatzfutter.

Felix Klaus, in Düdingen, Fabrikation und Vertrieb des Mineralzusatzfutters « Suprovitex » (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2780). Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat durch Urteil vom 7. Mai 1948 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

28. Juli 1948.

Elektra Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1943, Seite 1842). In der Generalversammlung vom 18. März 1948 hat die Genossenschaft ihre Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal » und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

3. August 1948.

Brunnengesellschaft Mitteldorf Oensingen, in Oensingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1931, Seite 1150). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 6. Juli 1948 die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun: **Brunnengenossenschaft Oberdorf Oensingen.** Die Bekanntmachungen erfolgen im « Anzeiger für das Gäu und Thal » und, soweit vom Gesetze vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Personen. Der Präsident Jakob Arn und der Aktuar Arnold Berger sind ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. August Lenz, von Oensingen, ist neuer Präsident; Arnold Bruder, von Wolfwil, Vize-Präsident, und Edmund Häusler, von Gondiswil, Aktuar-Kassier, alle in Oensingen. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten August Lenz, in Oensingen.

Bureau Olten-Gösgen

2. August 1948. Wäsche usw.

Kurt Müller, in Olten, Import, Export (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3078). Die Firma wird abgeändert in **Kurt Müller-Schütz.** Neue Geschäftsnatur: Handel mit Wäsche aller Art und Bonneterie. Neues Domizil: Ringstrasse 2.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Juli 1948. Elektrotechnische Unternehmungen.
Ernst Selmoni & Cie., in Basel, elektrotechnische Unternehmungen (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946, Seite 908). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Gottlieb Vogelsang ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit der Summe von Fr. 1000 und zugleich als Einzelprokurist ein, Emil Schmutz, von und in Basel.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

3. August 1948. Bäckerei, Handlung usw.
Hermann Kellenberger, in Gais, Bäckerei, Konditorei, Handlung und Mineralwasserdepot, sowie Handel mit Spirituosen (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1943, Seite 2742). Ueber den Firmainhaber wurde durch Verfügung vom 26. Juli 1948 der Konkurs eröffnet.

4. August 1948. Möbel usw.
H. Litscher & Co., in Walzenhausen, Fabrikation von und Handel mit Sitz- und Schlafmöbeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1947, Seite 2675). Der Gesellschafter Otto Hartmath ist nun Bürger von Oesterreich.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. August 1948. Baugeschäft usw.
Gebr. Caprez & Cie., in Ilanz, Baugeschäft, Baumaterialien und Holzhandlung (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1940, Seite 2328). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebr. Caprez & Cie. In Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Emil Weidinger, von Dägerlen (Zürich), in Chur.

3. August 1948. Landwirtschaftliche Maschinen, Radioapparate usw.
Domenik Morell, bisher in Ardez (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 224). Diese Firma hat den Sitz nach Scuol/Schuls verlegt, wo der Firmainhaber jetzt wohnt. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Radioapparaten und Handorgeln.

3. August 1948. Ofenbau usw.
Plazi Camenisch, in Rhäzüns. Inhaber dieser Firma ist Plazi Camenisch, von und in Rhäzüns. Ofenbau, Cheminées, Kochherde, keramische Wand- und Bodenplattenbeläge.

3. August 1948. Bäckerei.
W. Inhelder, in Jenaz. Inhaber dieser Firma ist Walter Inhelder, von Sennwald (St. Gallen), in Jenaz. Bäckerei.

4. August 1948.
Viehzuchtgenossenschaft Sur Tuor, mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, gegenwärtig in Fuldera (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 976). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. April 1948 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Firma lautet nun **Società d'allevamaint da muvel Sur Tuor.** Der Sitz der Genossenschaft ist in Fuldera. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 8. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Aktuar, zugleich Vizepräsident, dem Kassier und dem Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Aktuar/Vizepräsident ist Nicolo Pitsch (bisher Aktuar), und Kassier ist Fritz Largiader, von Sta. Maria i. M., in Valcava.

4. August 1948.
Viehzuchtgenossenschaft Rhäzüns, in Rhäzüns (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2750). Aus dem Vorstand ist Rudolf Caviezel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier wurde gewählt Peter Caminada von und in Rhäzüns. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Dr. A. Landolt A.-G., in Zofingen (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 414). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1948, Seite 67.

3. August 1948.
Elektrizitäts-Genossenschaft Ailkon, in Sins (SHAB. Nr. 19 vom 23. Januar 1941, Seite 155). In der Generalversammlung vom 20. Juli 1947 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun **Elektrogenossenschaft Ailkon.** Die Genossenschaft bezweckt die Unterhaltung eines Leitungsnetzes zwecks Versorgung ihrer Mitglieder mit elektrischer Energie. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder weiterhin persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv. Paul Bircher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt Josef Burkart, von Sins, in Sins-Alikon.

3. August 1948. Kürschnerei usw.
Unger-Hirt u. Sohn, in Brugg, Kürschnerei, Hut- und Fellhandlung (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1935, Seite 1303). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Einzelfirma « H. Unger-Jordi Brugg (Aargau) », in Brugg.

3. August 1948. Kürschnerei usw.
H. Unger-Jordi Brugg (Aargau), in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Hans Unger-Jordi, von und in Brugg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Unger-Hirt u. Sohn », in Brugg. Kürschnerei, Fellhandlung, Katzenfell-Bandagen. Hauptstrasse 64.

3. August 1948.
Metaliprotekta G.m.b.H., in Böttstein, Bearbeitung von Metallen und metallischen Gegenständen, Führung von Vertretungen von Artikeln, die mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 769). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. Juli 1948 hat der Gesellschafter Walter Häfeli seine Einlage von Fr. 13 000 dem Mitgesellschafter Dr. Rudolf E. Tanner abgetreten, der nun Besitzer der ganzen Stammeinlage von Fr. 26 000 ist. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Walter Häfeli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Geschäftsführer Dr. Rudolf E. Tanner, nunmehr wohnhaft in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, führt nun Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Lovy Tanner-Oei, von Herisau, in Böttstein.

3. August 1948. Drogen usw.
C. F. Ferster Aktiengesellschaft, in Baden, Fabrikation und Verkauf von Drogen, pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1947, Seite 908). Elisabeth Ferster-Menzel, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Robert Ferster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsratspräsident Carl Franz Ferster wohnt in Schaan (Liechtenstein), das Verwaltungsratsmitglied Martha Ferster in Zürich. Neu wurde als Mitglied der Verwaltung gewählt Bruno Gimelli, von Winterthur, in Wettingen. Carl Franz Ferster führt wie bisher Einzelunterschrift, Martha Ferster und Bruno Gimelli zeichnen kollektiv.

3. August 1948. Käserei.
Hans Krähenbühl, in Hendschiken, Käserei (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1943, Seite 390). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. August 1948. Chemisch-bautechnische Erzeugnisse usw.
B. Feuersenger, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446). Die Firma hat den Sitz nach Würenlos verlegt. Inhaber ist Bruno Feuersenger, von Basel, nun in Würenlos. Fabrikation von chemisch-bautechnischen Erzeugnissen sowie von Formartikeln aus ölfestem Kunstgummi; « Tob-Oil Emulgator » für Kaltasphalt im Strassenbau; « B.F.Z. »-Dichtungsprodukte zur Abdichtung von Kanalisations-, Druck- und Trinkwasserleitungen; Spezial-Bitumenemulsionen; säurefeste Beton-Schutzanstriche. Flüefeld 299.

3. August 1948.
Allg. Konsumgenossenschaft Würenlos, in Würenlos (SHAB. Nr. 43 vom 20. Februar 1941, Seite 343). In der Generalversammlung vom 2. Dezember 1946 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt Fr. 20 (früher Fr. 50). Gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 8. Juli 1948 wird von der Durchführung des Kapitalherabsetzungsverfahrens Umgang genommen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das « Genossenschaftliche Volksblatt » und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

3. August 1948. Wolle usw.
Frau Wwe. Lina Bär-Hofer, in Aarburg. Inhaberin dieser Firma ist Lina Bär-Hofer, von Vordemwald, in Aarburg. Wollhandel und Maschinenstrickerei. Städtli 153.

3. August 1948. Strick- und Wirkwaren.
A. Nussenbaum, in Aarau, Fabrikation und Vertrieb von Strickwaren, Handel mit Wirkwaren (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1410). Der Firmainhaber Abraham Nussenbaum ist nun Bürger von Aarau.

5. August 1948. Elektrische Installationen usw.
Oskar Sohrmann Erben, in Rheinfelden, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1948, Seite 1635). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsverkaufs aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. August 1948. Elektrische Unternehmungen.
Sohrmann, Hummel & Co., in Rheinfelden. Unter dieser Firma sind Julius Sohrmann-Derrer, staatenlos, in Rheinfelden, Eduard Hummel-Heussler, von und in Basel, und Friedrich Schwab-Friedrichs, von Kallnach, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1948 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Friedrich Schwab führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Gesellschafter zeichnen je kollektiv mit dem Gesellschafter Friedrich Schwab. Elektrische Unternehmungen. Brodlaube 214.

5. August 1948. Maschinen, Apparate usw.
P. Thommen, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Paul Thommen-Steiner, von Basel, in Brugg. Maschinen- und Apparatebau, Autog.- und El.-Schweisserei, Reparaturen, Vertrieb von Waschmaschinen. Neue Promenade 8.

5. August 1948. Strickwaren.
W. Haller, in Schöftland. Inhaber dieser Firma ist Willy Haller, von Schlossrued, in Schöftland. Vertretungen von Strickwaren und Vertretungen aller Art. Lindenweg.

5. August 1948. Spezereien.
Ernst Mosimann, in Aarburg, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2828). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

5. August 1948. Restaurant.
Fritz Zimmerli, in Oftringen (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080). Die Firma hat ihren Sitz nach Aarburg verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Sie verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Betrieb des Restaurants « Zur Bierhalle ». Dürrbergstrasse 75.

5. August 1948.
Viehzuchtgenossenschaft Gontenschwil, in Gontenschwil (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1715). In der Generalversammlung vom 23. März 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident oder Aktuar zu zweien kollektiv.

5. August 1948.
Milchverwertungs-Genossenschaft Wohlen (Milchzentrale), in Wohlen (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 415). In der Generalversammlung vom 13. März 1948 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der Milch, Förderung der milchwirtschaftlichen Technik, der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nunmehr persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen in der « Freiämter-Zeitung » und im «Wohler-Anzeiger», in Wohlen, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der dem Vorstand nicht angehörende Aktuar und Rechnungsführer (Geschäftsführer) zu zweien kollektiv.

5. August 1948.
Aktiengesellschaft für Textil-Industrie-Produkte Baden « Neo Texta » (Société anonyme pour les produits de l'industrie textile Baden « Neo Texta »), in Baden (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1942, Seite 1707). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von bisher Fr. 20 000 wurde auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 20 Namenaktien und 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

29 luglio 1948. Pittura, ecc.

Anselmetti Eraldo, in Biasca, lavori di pittura, verniciatura, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1948, Nº 45, pagina 556). Il titolare e la sua moglie Serena Anselmetti, nata Gianola, hanno adottato, con convenzione notarile del 15 luglio 1948, il regime della separazione dei beni.

Ufficio di Lugano

4 agosto 1948.

Filomacchina S.A., in Melide, fabbricazione e commercio macchine, ecc. (FUSC. del 30 luglio 1948, Nº 176, pagina 2631). Il capitale sociale di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, è attualmente interamente liberato.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

4 août 1948.

Tracteurs et Gazogènes, S. à r. l., aux Tuileries de Grandson (FOSC. du 1er septembre 1944, Nº 205, page 1951). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 décembre 1947, la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

4 août 1948.

Société immobilière La Simonette S.A., à Lausanne (FOSC. du 11 juin 1947, page 1581). Les pouvoirs de l'administrateur Marcel Oswald, démissionnaire, sont éteints. David Nicole, du Lieu et Le Chenit, à Pully, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand Chêne 8 (chez P. Stoudmann).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 août 1948. Couverture de bâtiments, etc.

Emile Moser, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de couverture de bâtiments commerce de verres à vitres (FOSC. du 5 avril 1941, Nº 81). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 août 1948.

Société des Forces Motrices du Châtelot, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 7 février 1948, Nº 31). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1948, les actionnaires ont décidé de porter de 6 à 8 le nombre des membres du comité de direction. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre-Auguste Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, et Didier Olivier-Martin, de nationalité française, à Paris, ont été nommés membres du comité de direction. Ils engageront la société en signant à deux comme les membres du comité déjà inscrits. Le capital social de 500 000 fr., divisé en 1000 actions de 500 fr. nominatives, est entièrement libéré.

Bureau du Locle

3 août 1948. Boulangerie, épicerie, etc.

R. Frésard, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Robert-Charles Frésard, du Noirmont, aux Ponts-de-Martel. Boulangerie, pâtisserie et épicerie.

Genf — Genève — Ginevra

3 août 1948. Fers, fontes, etc.

Racheter, L'Huillier et Cie, à Genève, commerce de fers, fontes et quincaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 25 août 1934, page 2382). Procuration individuelle a été conférée à Franck-Emile L'Huillier, de Genève, à Chêne-Bourg.

3 août 1948. Appareils de ventilation, etc.

« Technicair » Gœrg & Cie, à Genève, fabrication, installation, commerce et représentation de tous appareils de ventilation, d'appareillages et de machines électriques de tous genres, société en commandite (FOSC. du 16 août 1946, page 2443). L'associé commanditaire Walter Emmel s'est retiré dès le 31 décembre 1947 de la société; sa commandite de 10 000 fr. est éteinte.

3 août 1948.

Chocolaterie du Mont-Blanc, C. Darbellay, à Genève. Le chef de la maison est Clotilde Darbellay, de Martigny-Bourg, à Genève. Exploitation d'un laboratoire pour la fabrication du chocolat et de produits diététiques à base de cacao. Boulevard James-Fazy 6.

3 août 1948. Produits pharmaceutiques, etc.

Société Anonyme des Etablissements Nucléa, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 31 juillet 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, chimiques, alimentaires et industriels, de quelque nature que ce soit, ainsi que de toutes matières premières se rattachant aux branches ci-dessus et participer à toutes entreprises ayant un but analogue. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux assemblées générales sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Louis Bozzolo, de et à Genève, est administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: boulevard du Théâtre 10.

3 août 1948. Société immobilière.

Société Anonyme Le Bisse, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué, suivant acte authentique en date du 31 juillet 1948, une société anonyme qui a pour but: l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de Charles Perret, président, de Bâle; Georges Binggeli, secrétaire, de Wahlern, et René Favre, de Genève, tous à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue du Rhône 8 (bureaux de l'Union de Banques Suisses).

3 août 1948. Société immobilière.

Fiperfa S.A., à Chêne-Bougeries, société immobilière (FOSC. du 7 octobre 1946, page 2920). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1948, la société a décidé: de transformer les 50 actions, au porteur, de 1000 fr.; formant le capital social, en 100 actions, au porteur de 500 fr.; de porter son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 actions, au porteur, de 500 fr.; d'adopter de nouveaux statuts. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 500 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de la parcelle 3736, feuille 11, de la commune de Chêne-Bougeries et de la copropriété pour moitié de la parcelle 3737, même feuille. Cet apport a été fait et accepté pour le prix global de 12 000 fr., payé aux apporteurs, dans la proportion de leurs droits, par la remise de 24 actions de la société au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été de plus cédé à la société les études, travaux, démarches et plans techniques relatifs à la construction à élever sur la parcelle 3736, le tout ayant entraîné pour le cédant une dépense évaluée à 5000 fr., en compensation de laquelle il a été remis au cédant 10 actions, au porteur, de la société, de 500 fr., entièrement libérées. François Lombard, de Genève, à Villette, commune de Chêne-Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'un des administrateurs inscrits.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 125659. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1948, 8 Uhr.
Apotheke Heuberger AG. in Bern, Spitalgasse 37, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **65964** von Dr. K. Heuberger, vorm. Pulversche Apotheke, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1947 an.

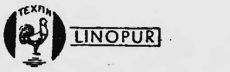
Pharmazeutische Präparate.

Nr. 125660. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1948, 8 Uhr.
Apotheke Heuberger AG. in Bern, Spitalgasse 37, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vitamin C und Chinin enthaldendes pharmazeutisches Produkt.

Nr. 125661. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1948, 18 Uhr.
Textilfin S.A., Rämistrasse 6, **Zürich** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Leinen-Taschentücher und -Gewebe.



Die Marke wird nicht blau/weiss/rot ausgeführt.

Nr. 125662. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1948, 17 Uhr.
Cesons Guldvaru A/B K. & E. Carlson, Göteborg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Platin, Gold- und Silberarbeiten.

Nr. 125663. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1948, 19 Uhr.
Kopex-Maschinen AG., Sihlstrasse 43, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schläuche, Rohre und Maschinen, Vorrichtungen und Werkzeuge zu deren Herstellung.

ISOKOPEX

Nr. 125664. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1948, 15 Uhr.
Uhu AG. (Uhu S.A.), Elsässerstrasse 137, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **66226.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1948 an.

Kosmetische Produkte und Präparate und bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel, Seifen, ätherische Oele, Essenzen, künstliche Riechstoffe, Parfümerien, Hautcrème, alle Toiletteartikel.

FLEURS DE VALENCIA

MADE IN SWITZERLAND

Nr. 125665. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1948, 21 Uhr.
Gottfried Zaugg Wand- & Bodenplattenbeläge, Untere Grabenstrasse 1491, **Zofingen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Asphalt hergestellte Klebmasse zum Aufkleben von Korkparkett und Holzparkett.

ZAUGG
ASPHALTIN Z
ZOFINGEN

Nr. 125666. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1948, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **117081.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juli 1948 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Anilin-, Alizarin- und andere Farbstoffe.

RESOLIN

N° 125667. Date de dépôt: 28 juillet 1948, 18 h.
The Wheatena Corporation, Grand and Elizabeth Avenues, **Rahway** (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **67933.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juillet 1948.

Aliment de froment pour déjeuner.

Wheatena

N° 125668. Date de dépôt: 28 juillet 1948, 18 h.
Usines Randon S.A. (Randon Werke AG.), rue François-Pérréard 22, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **67944.** Raison modifiée. Le délai de protection resultant du renouvellement court depuis le 28 juillet 1948.

Bougies, savons, lessives, encaustiques, articles de cire, saindoux, graisses de bœuf, graisses mélangées, graisses de noix de coco, margarines fraîches et fondues, huiles comestibles et autres produits en dérivant.

VÉNUS

N° 125669. Date de dépôt: 28 juillet 1948, 18 h.
Usines Randon S.A. (Randon Werke AG.), rue François-Pérréard 22, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **67956.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juillet 1948.

Bougies, margarines et graisses comestibles de tous genres.

BRILLANT

N° 125670. Date de dépôt: 28 juillet 1948, 18 h.
Usines Randon S.A. (Randon Werke AG.), rue François-Pérréard 22, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **67957.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juillet 1948.

Saindoux, graisses de bœuf, graisses mélangées, graisses de noix de coco, margarines fraîches et autres produits en dérivant.

HIRONDELLE
DEPOSÉE
SCHUTZ MARKE

N° 125671. Date de dépôt: 30 juillet 1948, 18 h.
The Calico Printers' Association Limited, St. James's Buildings, Oxford Street, **Manchester 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **67809.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1948.

Etoffes de coton en pièces de tous genres.

CHIFFONELLE

N° 125672. Date de dépôt: 30 juillet 1948, 18 h.
The Calico Printers' Association Limited, St. James's Buildings, Oxford Street, **Manchester 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **67810.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1948.

Etoffes en pièces composées entièrement ou principalement de soie artificielle et de coton.

IVORELLE

Nr. 125673. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1948, 18 Uhr.
Chemische Industrie und Confiseriefabrik AG. St. Margrethen, in **St. Margrethen** (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67796.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1948 an.

Kunsthonig und Fruchtzucker.

IDEAL

Nr. 125674. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1948, 18 Uhr.
Germ Lubricants Limited, Imperial Oilworks, William Street, **Salford** (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **68057.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1948 an.

Oele für Beleuchtungs-, Heiz- und Schmierzwecke.

GERM

Nr. 125675. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1948, 19 Uhr.
The Hoffmann Manufacturing Company, Limited, **Chelmsford** (Essex, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **68074.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1948 an.

Stahlkugeln für Kugellager.

HOFFMANN

Nr. 125676. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1948, 12 Uhr.
Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67879.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1948 an.

Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Backwerk, Zuckerwerk, Naschwerk, insbesondere aus Schokolade und Mandeln oder Haselnüssen.

CROQUANTINES

Nr. 125677. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1948, 12 Uhr.
Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft, Güterstrasse 311, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67880.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1948 an.

Schokoladen jeder Art und Zusammensetzung und in beliebiger Form. Backwerk, Zuckerwerk, Naschwerk, insbesondere aus Schokolade und Mandeln oder Haselnüssen.

CLOUCROQ

Uebertragung — Transmission

Nr. **119798.** — A. Schnider, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an **J. Lang,** Rehetobelstrasse 2, **St. Gallen** (Schweiz). — Eingetragen am 4. August 1948.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Nr. **116062.** — Manger & Co. AG., Basel (Schweiz). — Firma abgeändert in **BASFA AG.** — Eingetragen am 4. August 1948.
Nrn. **118037, 118038.** — Basler Speisefettfabrik AG., Basel (Schweiz). — Firma abgeändert in **BASFA AG.** — Eingetragen am 4. August 1948.
N° **121035.** — Société anonyme Louis Brandt et frère Omega Watch Co., Bienne (Suisse). — Raison modifiée en **OMEGA Louis Brandt & Frère** S.A. — Enregistré le 5 août 1948.

Radiation — Löschung

N° **124552.** — **Lumina S.A. (Lumina AG.), Zurich** (Suisse) (siège principal: Genève). — Radiée le 5 août 1948 à la demande de la déposante.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Wistag Aktiengesellschaft, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juli 1948 ist die Wistag Aktiengesellschaft in Zug, Artherstrasse 6 in Liquidation getreten.

Gemäss Art. 742 OR. werden hiermit allfällige unbekannte Gläubiger und solche mit unbekanntem Wohnort von der Auflösung der Gesellschaft in Kenntnis gesetzt und zur Anmeldung ihrer Ansprüche aufgefordert.

(AA. 220[3]) **Wistag Aktiengesellschaft in Liq.,**
der Liquidator: Dr. **Konrad Bloch.**

Schuhhaus Beurer AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. Juli 1948 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 50 Aktien zu Fr. 1000.

Es wird hievon den Gläubigern der Gesellschaft gestützt auf Art. 733 OR. Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können; die Anmeldung hat im Bureau der Gesellschaft, Theaterstrasse 20, Zürich 1, zu erfolgen. (AA. 218[1])

Zürich, den 30. Juli 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Eggimann & Co. GmbH., Zuzwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Urteil des Handelsgerichtes des Kantons St. Gallen vom 14. April 1948 ist die Firma «Eggimann & Co. GmbH.», in Zuzwil, mit sofortiger Wirkung als aufgelöst erklärt worden. Das Bezirksgerichtspräsidium Wil hat den Unterzeichneten als Liquidator ernannt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 823, bzw. 742 OR., aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. August 1948 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 219[1])

Wil, den 5. August 1948.

Für die Firma Eggimann & Co. GmbH. in Liq.,
der Liquidator: Dr. **R. Kaufmann**, Rechtsanwalt, **Wil** (St. Gallen).

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 142 A/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Schuhreparaturen und handgemachte Schuhe

(Vom 7. August 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 142 A vom 1. Mai 1941, verfügt:

1. Zivilschuhe.

a) **Reparaturen durch handwerkliche Betriebe.** Für Schuhreparaturen, die in handwerklichen Betrieben ausgeführt werden, dürfen höchstens die dem Schweizerischen Schuhmachermeisterverband mit Einzelverfügung vom 5. August 1948 bewilligten «Höchst-Tarife für Schuh-Reparaturen», Ausgabe 1948 verlangt, bzw. bezahlt werden.

Die Tarifklasse Ausgabe C ist für ländliche Verhältnisse bestimmt, während die Ausgabe B nur in halbstädtischen und städtischen Verhältnissen angewandt werden darf und die Ausgabe A nur von solchen Betrieben, die durch Einzelverfügung der EPK hiezu ausdrücklich ermächtigt sind. Ohne ausdrückliche Bewilligung der EPK ist es nicht gestattet, eine höhere Tarifklasse als die bisherige anzuwenden.

b) **Reparaturen durch mechanische Betriebe.** Als mechanische Betriebe gelten solche, die dem Fabrikgesetz unterstellt sind. Für Schuhreparaturen, die in mechanischen Betrieben ausgeführt werden, dürfen höchstens die durch Einzelverfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle an die einzelnen Betriebe festgesetzten Preise verlangt bzw. bezahlt werden. Die bisherigen Reparaturpreise dürfen ohne spezielle Genehmigung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle nicht erhöht werden.

c) **Einzelanfertigungen.** Bei handwerklicher Einzelanfertigung von Schuhen nach Mass oder auf Vorrat sind die Preise auf Grund des vom Schweizerischen Schuhmachermeisterverband herausgegebenen «Kalkulationsheftes für Neuarbeiten» zu berechnen.

2. Militärschuhe.

a) **Reparaturen.** Für die Reparatur von Militärschuhwerk gelten die vom Eidgenössischen Militärdepartement im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Preiskontrollstelle herausgegebenen «Richtlinien für die Ausführung von Reparaturarbeiten an Ordonnanz-Schuhwerk und maximale Reparaturpreise» als Höchstpreise.

b) **Neuarbeiten.** Für handwerklich angefertigte Militärschuhe für die KTA gelten die jeweils durch Einzelverfügungen an den Schweizerischen Schuhmachermeisterverband festgesetzten Höchstpreise.

3. Vermittlung von Schuhreparaturen. Bei Vermittlung von Schuhreparaturen durch Detailgeschäfte ohne Reparaturwerkstätte darf die vor dem 1. September 1939 verlangt Vermittlungsmarge nicht erhöht werden. Auf keinen Fall darf die Vermittlungsmarge den Ansatz von 12 % des dem Kunden berechneten Reparaturpreises übersteigen.

4. Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht. Die sich auf Grund dieser Verfügung bzw. der erwähnten Richttarife und Kalkulationsnormen ergebenden Preise sind Höchstpreise. Vorbehalten bleibt jedoch unter allen Umständen Verfügung 747 A/45 vom 21. März 1945 betreffend Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht. Darnach dürfen Höchstpreise und Entgelte nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten Kostensenkungen irgendwelcher Art, wie z. B. infolge von Preissenkungen auf Roh- und Hilfsstoffen oder Umsatzausweitung, usw., ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen.

5. Kontrollbestimmungen. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle behält sich vor, die erzielten Preise jederzeit selbst oder durch die kantonalen Kontrollorgane einer Prüfung zu unterziehen.

6. Strafbestimmungen. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

7. Inkrafttreten. Diese Verfügung tritt am 9. August 1948 in Kraft. Sie ersetzt die Verfügung Nr. 142 A vom 1. Mai 1941.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions N° 142 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des réparations de chaussures et des chaussures faites à la main

(Du 7 août 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, se fondant sur les dispositions de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; pour remplacer ses prescriptions N° 142 A du 1er mai 1941, prescrit:

1° **Chaussures civiles:**

a) **Réparations artisanales.** Pour les réparations exécutées par des entreprises artisanales, les taux fixés à l'Association suisse des maîtres-cordonniers par la décision spéciale du 5 août 1948 («tarifs maximums des réparations de chaussures», édition août 1948), ne peuvent être dépassés en aucun cas.

Le tarif C est destiné aux régions rurales, le tarif B aux régions urbaines et mi-urbaines, tandis que seules les entreprises qui y sont expressément autorisées par l'O.F.C.P. peuvent appliquer le tarif A. Il n'est pas permis de passer à une classe supérieure de tarif sans autorisation spéciale de l'O.F.C.P.

b) **Réparation par des entreprises mécanisées.** Sont considérées comme «mécanisées» les entreprises qui sont régies par la loi sur les fabriques. Pour ce genre de réparations, les taux accordés par l'O.F.C.P. aux diverses entreprises par autorisation spéciale ne peuvent être dépassés en aucun cas. Ces taux ne peuvent pas être augmentés sans le consentement exprès de l'O.F.C.P.

c) **Chaussures non commandées.** Les prix des chaussures non commandées, fabriquées sur mesure ou pour être tenues en réserve doivent être calculés sur la base du «barême de calcul pour travaux neufs», publié par l'Association suisse des maîtres cordonniers.

2° **Chaussures militaires:**

a) **Réparations.** Les prix fixés dans les directives pour les réparations de chaussures d'ordonnance et les prix maximums applicables pour ces travaux, établies par le Département militaire fédéral d'entente avec l'O.F.C.P. représentent des taux maximums qui ne peuvent par conséquent être dépassés en aucun cas.

b) **Chaussures neuves.** Pour les chaussures fabriquées par des entreprises artisanales, les prix accordés par autorisations spéciales à l'Association suisse des maîtres-cordonniers représentent des taux maximums.

3° **Commissions pour réparations de chaussures.** Les commissions touchées avant le 1er septembre 1939 par les détaillants du commerce de la chaussure, qui ne disposent d'aucun atelier de réparation et recueillent chez eux, à titre d'intermédiaires, des souliers destinés à être réparés, ne peuvent pas être augmentées. En aucun cas, ces commissions ne peuvent dépasser 12% du prix payé par la clientèle.

4° **Interdiction des bénéfices excessifs et obligation d'abaisser les prix.** Les taux résultant de l'application des présentes prescriptions — c'est-à-dire des tarifs et des principes de calcul qui y sont mentionnés — sont des taux maximums. Demeurent réservées les prescriptions N° 747 A/45 du 21 mars 1945 concernant l'interdiction des bénéfices excessifs et l'obligation d'abaisser les prix. En vertu de ces dispositions, les prix maximums ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser — par exemple à la suite d'un fléchissement des prix des matières premières et auxiliaires, d'un accroissement des chiffres d'affaires, etc. — une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

5° **Contrôles.** L'O.F.C.P. se réserve de vérifier lui-même en tout temps les prix pratiqués, ou d'en charger les services cantonaux de surveillance des prix.

6° **Dispositions pénales.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral, du 17 octobre 1944, concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

7° **Entrée en vigueur.** Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 9 août 1948 et remplacent les prescriptions N° 142 A du 1er mai 1941.

Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %
16. VII.	1 ½	1 ½-1¾	1 ½
23. VII.	1 ½	1 ½-1¾	1 ½
30. VII.	1 ½	1 ½-1¾	1 ½
6. VIII.	1 ½	1 ½-1¾	1 ½

Privatsätze im Ausland

	Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York*) %
15. VII. 1948	—	9/16	—	1 7/16	1¼
22. VII. 1948	—	9/16	—	1 5/8	1¼
29. VII. 1948	—	9/16	—	1 9/16-1 5/8	1¼
5. VIII. 1948	—	9/16	—	1¾	1¼

*) Für 1—3 Monate laufende Bank-Akzepte.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 184. 9. 8. 48.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - **Druck:** Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Luftkonditionierung
Lüftung und
Luftheizung
erfolgreicher
durch **amerikanische Spezial-Apparate**
von **WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 8**
Ceresstraße 27 — Tel. 34 13 39

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB. und § 47 ff. Inventardekret)

Erblasser:

Vatter Max Hugo

geboren 1894, von **Bern**, gewesener Pfarrer in Kirchberg (Bern), gestorben den 29. Juli 1948.

Eingabefrist bis und mit 15. September 1948:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalter in Burgdorf;**

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Caesar Henzi**, Bundesgasse 30 in **Bern.**

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Artikel 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Erich Vatter, Kaufmann, Bärenplatz 2, **Bern.** 700

Bern, den 6. August 1948.

Der Beauftragte: Caesar Henzi, Notar.

Jurist-Kaufmann

mit grosser juristischer und kaufmännischer Erfahrung im In- und Ausland, die deutsche, englische und französische Sprache beherrschend, sucht

Stellung in gutem Industrie- oder Handelsunternehmen,

die durch eigene Initiative und Verantwortlichkeit entwickelt werden kann. Referenzen erster Schweizer Banken stehen zur Verfügung.

Gegenseitig diskret zu behandelnde Zuschriften erbeten unter Chiffre B an 5755 an Mosse Annoncen, Basel I.

Von Privat zu verkaufen

Mercedes 230

4/5 Pl., schwarz, graues Lederpolster. Wagen vollständig durchrevidiert, ausgezeichn. Zustand. Evtl. Tausch gegen Modell 170 V. Offerten unter Chiffre PN32661 L an Publicitas Lausanne.

Junge Frau sucht

Darlehen von Fr. 2000

zwecks Beschaffung einer eig. aussichtsreichen Existenz. Offerten sind zu richten unter Chiffre Hab 702-1 an **Publicitas Bern.**

Gesucht von Selbstgeher(in)

8 000-10 000 Fr.

zum Umbau und Anschaffung von Material. Sicherheit II. Hypothek. Offerten unter Chiffre Hab 703-1 an Publicitas Bern.

Cabriolet Lincoln 1940

Zu verkaufen zu niedrigem Preise prächtiger Wagen, wenig gefahren.

Sich wenden an **Garage du Closelet S.A.** Tél. 2 30 71 Avenue d'Ouchy 11 **Lausanne.**

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO,
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

RHEINSCHIFFAHRT

Motorbootdienst und Schleppverkehr
von Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam nach Basel
und vice versa

Niederländische Rheinfahrtsvereinigung
NESKA SCHIFFAHRTS-AG.

Frachtanfragen erbeten an die Agenten:

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds, Chiasso, St. Margrethen, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen

Brauerei zum Warteck AG. vormals B. Füglistaller
BASEL

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. August 1948, 18 Uhr 15, im Restaurant « Steinen klösterli », Steinenvorstadt 13, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates betreffend die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
3. Entsprechende Abänderung von § 4 der Statuten.

Der Antrag auf Abänderung von § 4 der Statuten liegt vom 9. August 1948 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel auf. Auch können dort die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien, vom 9. bis 16. August 1948, bezogen werden. Q 337

Für die Inhaber der Namenaktien, die bereits persönlich eingeladen wurden, ist eine Deponierung der Aktien nicht notwendig.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Basel, den 9. August 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Emprunt 3½ % Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., 1946 de Fr. 500 000

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les vingt obligations de 500 fr. chacune, portant les numéros:

4	66	250	324	353	505	588	747	782	884
8	163	253	352	442	518	655	756	827	1000

seront remboursées au pair le 15 novembre 1948.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, auprès de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne, de l'Union de banques suisses à Vevey, du Crédit du Léman à Vevey, ainsi que tous leurs sièges, succursales et agences.

L'intérêt des obligations amorties cessera de courir dès le 15 novembre 1948.

Lausanne, le 5 août 1948. **Banque cantonale vaudoise.**

Depuis 1850

Les montres MARVIN jouissent depuis un siècle de la confiance générale. Leur élégance classique ne lasse jamais

MARVIN

Pour tous
renseignements commerciaux
et
indications sur la solvabilité
adressez-vous en toute confiance à
UNION SUISSE CREDITREFORM
Fondée en 1888

Bureaux régionaux:
Aarau, Bâle, Berne, Bienne, Coire, Fribourg, Genève, Glaris, La Chaux-de-Fonds, Langenthal, Lausanne, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, Reinach, Schaffhouse, St-Gall, Soleure, Weinfelden, Winterthour, Zoug, Zurich

Prompt ab Lager lieferbar:

Borax, Borsäure, Zitronensäure

Walter Moesch & Co.,
Import chemischer Rohstoffe,
Zürich Z 891

Zuverkaufen in Basel

Fabrikgebäude

auch als Lagerraum verwendbar, mit Geleiseanschluss und Zufahrtsstrasse, Bodenfläche 500 m². Daselbst vorhanden: Büro, Toilette, Doucheanlage, Garage. Eignet sich vorzüglich zu Fabrikationszwecken. Anfragen sind zu richten unter Chiffre Hab 701-1 an Publicitas Bern.

Günstig zu verkaufen

1 Posten **Erbsenkonserven** aus USA.
1 Posten **Kondensmilch**, gezuckert
1 Posten **Fischkonserven**
1 Posten **Fleischkonserven**
1 Postsn **Rohkaffee**

Selbstkäufer wenden sich bitte unter Chiffre P. F. 32550 L. an **Publicitas Lausanne.**

Aeusserst vorteilhaft abzugeben

Uruguay - Tomatenpuree
dreifach konzentriert

Die Ware ist in der Schweiz disponibel. Muster zur Verfügung. — Anfragen unter Chiffre B 40813 Lz an **Publicitas Luzern.**

Buchhalter

bilanzsicher, der das Industr. Rechnungswesen beherrscht, mit Organisationstalent und Erfahrung auch in allen anderen Büroarbeiten, sucht neuen, interessanten Posten. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. Offerten unter Chiffre Q 6506 an **Publicitas Bern.**

Avis mortuaire

La maison **Chs Perrier & Cie**, à Saint-Blaise, a le pénible devoir d'annoncer le décès survenu le mardi 3 août 1948 de son associé

Monsieur HENRI BERTHOUD
ancien conseiller national

Nous garderons du défunt un souvenir ému et reconnaissant.
Les obsèques ont eu lieu le 5 août 1948 à Neuchâtel.

Chs Perrier & Cie

Zur prompten Lieferung abzugeben:

40 Tonnen Braun Maschinenkarton

Gewicht: 1000 g per m²
Formate: 87 × 145, 146 × 60
96 × 132, 71 × 122
Preis: Fr. 55.— per 100 kg
Ware in Deutschland lagernd, Ausfuhrlizenz vorhanden.

Anfragen unter Chiffre U 8103 Q an **Publicitas Basel.**

Prompt ab England lieferbar:

Diethylaniline
Dimethyl Aniline
Oxalsäure 99 % crist.
Para Phenylene Diamine
Sodium Naphtionate Paste 70 %

ferner ab Lager Basel:

Harnstoff techn. Original I. G.

Anfragen von Selbstkäufern erbeten unter Chiffre Z 7967 Q an **Publicitas Basel.**